GATEWAY TO THE QUR'ĀNIC SCIENCES

Based on
Al-Itqān fī 'Ulūm al-Qur'ān

By imam jalāl ad-dīn as-suyūṭī

Translation by Omar Husain



TURATH PUBLISHING

Copyright: Turath Publishing 1438/2017

ISBN: 978-1-906949-12-9

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in any retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic or otherwise, without written permission of the publishers.

First Indian Edition: Feb. 2024

Published by ilmStore.in www.ilmStore.in | info@ilmStore.in | +91 9422009767

In arrangement with
Turath Publishing
84 Mitcham Road London SW17 9NG
www.turath.co.uk +44 (20) 8767 8613

Author Şalāḥ ad-Dīn Arqahudān

Translation Omar Husain

Editor Andrew Booso, Dr Ashraf Dockrat

General Editor Yahya Batha

British Library Cataloguing in Publication Data Arqahudān, Ṣalāḥ ad-Dīn Gateway to the Qurʾānic Sciences I. Title

Design & typesetting ARM (www.whitethreadpress.com)

Our Book the Qur'ān is the wellspring

and source of all knowledge;

it is the orbit in which the

sun of knowledge rises and sets.

- Imam Jalāl ad-Dīn as-Suyūṭī -

CONTENTS

PUBLISHER'S PREFACE	13
EDITOR'S INTRODUCTION	15
CHAPTER 1	
THE QUR'ĀN: ETIQUETTE AND VIRTUES	23
The names of the Noble Qur'ān	23
Sciences derived from the Qur'ān	26
Virtues of the Qur'ān	29
Incitement to recite the Qur'an	33
Frequency and completion of recitation	35
Warnings of punishment for forgetting the Qur'ān	37
Etiquette of reciting the Qur'ān	38
The best of the Qur'ān and the most eloquent verses	43
CHAPTER 2	
THE QUR'AN AND THE LANGUAGE OF THE ARABS	45
Non-Arabic words in the Qur'ān	45
That which was revealed in a non-Hijazi dialect	47
CHAPTER 3	
THE QUR'ĀN AND SACRED REVELATION	49
Is the Qur'ān created (makhlūq)?	49
How the Noble Qur'an descended	50

GATEWAY TO THE QUR'ĀNIC SCIENCES

The wisdom behind gradual revelation	50
How the revelation descended	53
The revelation	53
How the revelation was received	54
CHAPTER 4	
HISTORY OF THE QUR'ĀN	57
Makkī and Madanī surahs	57
The first revelations of the Qur'an	60
The last revelations of the Qur'ān	61
The compilation and order of the Qur'ān	63
The number of chapters, verses, words and letters in the Qur'an	68
The chapters of the Qur'ān	68
Divisions of the Qur'an	69
Intervals (fawāṣil) between the verses	70
CHAPTER 5	
REASONS OF REVELATION, AND THE BENEFIT OF	
KNOWING THEM	71
Verses whose rulings came after the verses were revealed, and	
verses which preceded their rulings	76
That which was revealed gradually, and that which was revealed	
at once	78
That which was revealed to some Prophets, and that which was	
revealed exclusively to the Prophet 🏶 and no one before him	78
Verses that were revealed on more than one occasion	79
CHAPTER 6	
THE QUR'ANIC SCRIPT	83
The 'Seven Styles' (sab'at aḥruf)	83
The 'Uthmānī script of the Qur'ān and the 'seven styles'	84
The writing and lettering of the Qur'ān	84
Etiquette of writing the mushaf	85

CHAPTER 7

THE RECITATIONS	87
Memorizers ($huffaz$) and narrators of the recitations	87
Valid and inauthentic recitations	88
The benefits and types of differences in recitation	89
CHAPTER 8	
THE LEARNING AND MEMORIZING OF THE QUR'ĀN	91
How the <i>muṣḥaf</i> is preserved	91
Conditions of <i>ijāzah</i> ('licence') from a shaykh	92
CHAPTER 9	
DECISIVE AND ALLEGORICAL VERSES	95
Can allegorical verses be interpreted with knowledge, or does	
only Allah have knowledge of them?	97
What is the wisdom in revealing allegorical verses?	99
The 'disconnected letters' at the beginning of chapters	99
Problems and confusion concerning apparent contradictions	
in the Qur'ān	100
CHAPTER 10	
EXEGESIS AND THE EXEGETES	103
Tafsīr and ta'wīl	103
Conditions and etiquette of an exegete (mufassir)	103
The Companions and Qur'ānic exegesis	109
Ranks of the exegetes	110
CHAPTER 11	
ABROGATION IN THE QUR'ĀN	113
The abrogator (nāsikh) and the abrogated (mansūkh)	113
Three types of abrogation occur in the Qur'an	116
How do we know the abrogated verses?	117

CHAPTER 12

GRAMMATICAL STATES	119
Grammatical states	119
Uncommon expressions (gharīb)	119
CHAPTER 13	
THE MIRACLE OF THE QUR'ĀN	121
CHAPTER 14	
VARIOUS STYLES OF THE QUR'ĀN	127
Non-explicated (mujmal) and explicated (mubayyan) expressions	127
Literal expressions (ḥaqīqah) and metaphor (majāz)	128
Indirect expressions (kināyah)	129
Limitation (ḥaṣr) and specification (takhṣīṣ)	130
Allah's ways of address	131
The specific ('āmm) and the general (khāṣṣ) verses	133
Unconditional (muṭlaq) and qualified (muqayyad) verses	135
The explicit (manṭūq) and implied (mafhūm) verses	136
Obscure matters (mubhamāt) in the Qur'ān	139
Similitudes in the Qur'an	142
Oaths in the Qur'ān	144
Argumentation in the Qur'ān	145
Homonyms (wujūh) and unicity (naṣāʾir)	146

PUBLISHER'S PREFACE

In the name of Allah, the Most Merciful and Compassionate. I bear witness that there is no god but Allah, alone without partners, and that Muḥammad is his servant and Messenger. I invoke the blessings of Allah and His peace upon His final Messenger, Muḥammad, his family and Companions, along with all those who follow them in goodness till the Day of Rising.

The primary objective of the Noble Qur'an, as the timeless book of guidance from Allah, is for people to understand and reflect upon its meanings. Allah says, "[This is] a blessed Book which We have revealed to you, [O Muhammad] that they might reflect upon its verses and those of understanding would be reminded" (Qur'an, 38:29). In another place, Allah censures those who fail to reflect upon the Qur'an, and suggests it is disease in their hearts which caused their indifference towards His blessed Book. He Most High says, "Then they do not reflect upon the Qur'an or are there locks upon [their] hearts?"(Qur'an, 47:24)

With this objective in mind, Turath has embarked on publishing a number of Qur'anic exegeses (tafsīrs) for the English readership. Alongside these works, it was thought appropriate to bring to light a number of works from the Qur'anic sciences ('ulūm al-Qur'ān) genre, which serve as an important prerequisite before undertaking the study of any particular exegesis (tafsīr). In this regard, Turath decided to abridge Mukhtaṣar al-Itqān of Ṣalāḥ al-Dīn Araqān, which

is itself an abridgment of Suyūṭī's monumental Al-Itqān. This relatively short work, due to its conciseness, is perfectly suited as an elementary work in this area, and we are hopeful it will serve well to precede our forthcoming publication of the acclaimed 'Ulūm al-Qur'ān of our beloved shaykh Mufti Muhammad Taqi Usmani.

I would like to thank my dear beloved friend Dr Mufti Abdur-Rahman Mangera, director of White Thread Press, for introducing me to this work and the translator. I also extend my thanks to Dr Ashraf Dockrat of South Africa for his meticulous editing, Shaykh Andrew Booso for his diligent editing and proofreading of the text, alongside his very informative introduction, and also my silent friend Mufti Javed Iqbal from Birmingham, whose contribution may go unnoticed but is certainly not insignificant.

Finally, I thank Allah for blessing us with the ability to publish this work, and ask Him to enable us to publish more beneficial works, and ultimately grace them all with His divine acceptance. May He make them a means of our forgiveness and salvation, and the companionship of Allah's Messenger in Paradise. Ameen

Yahya Batha London 2016